

# 國家規劃一字千金 帶來機遇千載難逢

## ——在「把握國家『十四五』機遇 香港更好融入國家發展大局」宣講會上的致辭

(2021年8月23日)

香港特區行政長官 林鄭月娥

香港文匯報訊 香港特區行政長官林鄭月娥8月23日在「把握國家『十四五』機遇 香港更好融入國家發展大局」宣講會上致辭，全文如下：

尊敬的駱惠寧主任(中央人民政府駐香港特別行政區聯絡辦公室主任)、黃柳權副主任(國務院港澳事務辦公室副主任)、各位宣講團成員、各位嘉賓、各位同事：

大家早上好！歡迎大家出席今天由香港特區政府主辦有關國家「十四五」規劃的宣講會，我要首先感謝中央對宣講會的重視，安排了國務院港澳辦副主任黃柳權帶領宣講團訪港。宣講團的成員來自國務院港澳辦、國家發改委(國家發展和改革委員會)、科技部、中國人民銀行金融研究所，以及國務院新聞辦港澳新聞局，令宣講的內容可以涵蓋多個重要範疇；我也要感謝發改委副主任寧吉喆通過視頻為我們介紹，更要感謝中聯辦主任駱惠寧親自出席並發表講話。今天的宣講會全程通過政府新聞處和香港電台電視31、32台直播，讓更多特區政府同事和業界，以至廣大香港市民認識國家的最新規劃，並了解香港可以如何通過自身優勢，融入國家發展大局。

「十四五」規劃綱要中直接涉港的部分，包括第六十一章《保持香港、澳門長期繁榮穩定》或我們形容為「港澳專章」

的部分和第三十一章《深入實施區域重大策略》有關粵港澳大灣區建設的部分。這兩部分的表述充分體現中央對香港特區的支持，對港人福祉的重視。

在經濟發展方面，「十四五」規劃綱要一如既往支持香港提升國際金融、航運、貿易中心地位；強化香港作為全球離岸人民幣業務樞紐、國際資產管理中心及風險管理中心；支持香港建設亞太區國際法律及解決爭議服務中心；支持香港服務業向高端高增值方向發展。此外，「十四五」規劃綱要加入了支持香港提升國際航空樞紐地位、支持香港建設國際創新高科技中心和區域知識產權貿易中心，以及支持香港發展中外文化藝術交流中心。特區政府對這些支持香港鞏固提升競爭優勢的表述，尤其是四個新增的中心深感鼓舞。自公布以來，各界反應十分正面，並向特區政府提出了不少可達至發展目標的具體建議。

在民生方面，「十四五」規劃綱要提出加強內地與香港各領域交流合作，完善便利香港居民在內地發展和生活居住的政策措施。事實上，過去幾年，按照國家主席習近平在2017年7月視察香港時重要講話中，提出「研究出台便利香港同胞在內地學習、就業、生活的具體措施，為香港同胞到廣闊的祖國內地發展提供更多機



林鄭月娥致辭。

會，不同部委已先後落實多項便利港人的措施。

在建設粵港澳大灣區方面，「十四五」規劃綱要提出不少亮點，包括加強粵港產學研協同發展、完善廣深港科技創新走廊和深港河套、便利創新要素跨境流動、促進人員、貨物、車輛便捷高效流動、擴大專業資格互認和打造粵港青少年交流精品品牌。

我在「十四五」規劃綱要公布後，曾經公開說過，國家規劃內容是「一字值千金」，單從我剛才的介紹，相信大家都會同意「十四五」規劃將為香港帶來源源不絕的活力和千載難逢

的機遇。

除了規劃的內容，編制「十四五」規劃綱要的過程也讓我深有體會：一是香港的發展必須與祖國緊密相連，依託祖國，面向世界，是香港繼續成功的基因；二是中央堅定不移地支持香港。從2019年初特區政府獲通知做好「十四五」規劃的前期工作，到把香港提出的主要內容納入「十四五」規劃綱要文本，到綱要草案(徵求意見稿)接納特區政府有關中外文化藝術交流中心的意見，都是一個既專業嚴謹，又關懷備至的過程。我藉此機會向國務院港澳辦、國家發改委和其他相關部委，表示由衷的感謝。

自回歸以來，香港已先後納入了國家的「十二五」規劃和「十三五」規劃，但有了好的規劃，更重要的是執行。今天，我對特區落實「十四五」規劃充滿信心，這是由於過去一年多，在中央的支持下，香港特區整體的情況出現了根本性的正面發展。去年6月底，全國人大常委會制定香港國安法，並在香港頒布實施，令香港由亂及治。香港國安法不單是止暴制亂的定海神針，更是全面準確貫徹「一國兩制」的重要基石；而全國人大常委會今年3月通過經修訂的基本法附件一和附件二，完善特區的選舉制度，落實「愛國者治港」，則為香港政治體制正本清源，回

到行政主導的初心。在行政立法互相配合下，必定能切實提升特區管治效能，就以本年度的立法會為例，在過去短短3個月，就先後通過了4項支持香港融入國家發展大局的議員議案，包括以口岸經濟帶動新界北發展、積極把握國家「十四五」規劃機遇、積極把握國家「雙循環發展格局」，振興疫後經濟，和全面把握國家發展機遇，發展香港在粵港澳大灣區的獨特優勢。

「港澳專章」是放在《堅持「一國兩制」 推進祖國統一》的第十八篇中，就說明要通過中央在「十四五」規劃的支持，提升香港競爭力，保持香港長期繁榮穩定，離不開全面準確貫徹「一國兩制」、「港人治港」、高度自治的方針，要維護憲法和基本法確定的特區憲制秩序，要落實中央對特區全面管治權，要維護國家主權、安全、發展利益，要防範外部勢力干預香港事務。要達至這些根本性的要求，我們必須加強憲法和基本法教育和增強港人的國家意識和國民身份認同。對此，特區政府責無旁貸，但我呼籲全社會共同努力。

最後，我再次感謝宣講團成員的到來和各位參與討論的嘉賓，祝願今天的宣講會和宣講團在香港的各項活動圓滿成功，謝謝大家！

(註：標題為編者所加)

## 中環街市試業 逾70商戶進駐



中環街市完成首階段修復及活化後，昨天展開第一階段試業。

香港文匯報記者 攝



中環街市有商戶販售一些傳統玩物，吸引不少市民駐足。

香港文匯報記者 攝

香港文匯報訊(記者 恩曦)由市建局夥拍華懋集團共同管理和營運的中環街市，終於完成首階段修復及活化，昨日正式展開第一階段試業，目前已吸引逾70間不同類型的商戶進駐。作為保留了一代香港人集體回憶的地方，甫開業便吸引了大批市民前來，各種商品琳琅滿目，集美食、購物、工作、休閒娛樂及文化教育元素於一身，市民今後多了一個閒逛及「打卡」熱點，又能選購心頭好。

中環街市於1939年開業，2003年結業，其後由市建局接手活化，並將項目的10年經營權批予華懋集團。總面積約12.2萬平方呎的中環街市，除保留原來建築元素，重現歷史外，亦致力展示未來，透過靈活及互動的設計打造「廿一世紀Marketplace」，當中可供出租面積約56,500平方呎，零售樓面佔70%，餐飲佔30%，融入美食、購物、工作、休閒娛樂及文化教育元素。

華懋集團執行董事兼行政總裁蔡宏興昨日表示，項目投資額逾5億元，並引入Plug-to-operate概念，以支持及鼓勵中小企、初創進駐，部分舖位以低於市價租出。他指出，項目首階段租務情況理想，出租率逾80%，吸引逾70間不同類型的商戶進駐，涵蓋由街頭小吃至特色食肆、本地品牌至文青小店、以及生活品味雜貨等，大多數商戶已於昨日開始營業，期望今年底前可「百分百出租」。

此外，13個具特色而保留的街市檔口，部分會出租予香港老字號品牌營運，承傳香港傳統店舖，使中環街市成為探索香港歷史的門戶，別具意義。

### 延續用途 開創「三新」

市建局行政總監章志成表示，中環街市於逾80年前建造時，是一幢劃時代的建築物；經過活化再用的中環街市，除延續昔日用途，亦開創「三新」，即在保育活化工作上推動以新舊交融為理念的新建築文化；在營運層面致力將科技和大數據結合到新營商策略，協助商戶更高效地拓展業務；以及推動以科學、科技、工程、數學及藝術教育為本的STEAM跨學科新學習模式，啟迪下一代的創新思維。他期待中環街市能成為香港地標。

昨日現場所見，廣場中央區域聚集了不少科學、科技的產品供市民體驗，有用不同水果組成的觸碰音樂，還有來自台灣的kebbi機械人，既能幫助孩子學習英文，還能自主編程的高科技電子學習伴侶，不少家長帶著孩子玩得不亦樂乎。踏上充滿回憶的樓梯，三樓是另一片廣闊天地。「十八廿二」是一間專營旗袍長衫等傳統服裝及飾品的特色商舖，店員林小姐指出，長衫是傳統中國服裝的代表，該處每一件服裝均來自香港不同設計師的作品，「店舖進駐中環街市，也是希望將傳統中國文化的優雅和美麗推廣給世界各地的人。」



舊中環街市特色之一的樓梯被保留。

香港文匯報記者 攝

## 街坊重遊舊地：樓梯保留很感動

現年59歲的Angela昨日一早便與街坊一同前來，令她回憶小時候經常與家人同往的光景，「(上世紀)六十年代的中環街市和如今大有不同，但樓梯就保留下來一點沒變，令人好感動。」她昨天亦買了不少東西，大部分都是帶有小時回憶的零食，「現時市面上已經很難找到了，能買到非常驚喜。」

年約30歲的Cindy帶著5歲女兒回來，「我住附近，之前這裏沒有平民化商場，現在有了中環街市，多了各種商品可以選擇，之後要多和家人來逛逛。」

昨天開業亦吸引不少海外人士，在香港居住了21年的瑞士夫婦Peter和Evelin早在數周前便知道開幕消息，昨天特地前來參觀，覺得很棒，有各種食品、生活用品，還有不少中國特色商品，「最喜歡中國茶，之後也會經常來。」

●香港文匯報記者 恩曦



Cindy及5歲女兒



Angela



瑞士夫婦Peter和Evelin



電腦節最後一天，不少商戶減價促銷。

香港文匯報記者 攝



市民趕在開幕前來「執平貨」。

香港文匯報記者 攝

香港文匯報訊(記者 邵昕)一連4天的「香港電腦通訊節2021」昨日閉幕，雖然最後一天場內人流不多，但不少參展商推出優惠希望帶動銷售，有市民特意在閉幕前趕來消費「執平貨」。主辦單位香港電腦商會表示，今年雖因疫情令人流較預期下跌20%至50萬人次，但受惠於消費券計劃，銷售額不跌反升，整體生意額較前年(去年因疫情暫停舉辦)上升10%至3.3億港元。部分參展商亦指出，生意額逆市上升兩三成。

有專賣電子配件的參展商表示，受惠於消費券計劃，市民消費較為鬆手，今屆人流雖較往年少，但生意額較預期增加10%，當中30%客人以消費券付款，攤位趁機推出加碼送現金券、小禮品等吸引客流，希望再搏更高業績。

參展商Momax今年推出全新智能家居產品，在多重優惠下吸引大量市民購買，生意額逆市上升逾20%，其他電子配件品牌如Logitech、Centralfield等亦受消費者歡迎，生意額與上屆持平。

不過，有人歡喜有人憂，有專賣手提電腦及電視的參展商卻指，疫情之下入場人數受限，以往生意來源之一的遊客因為控關未能來港消費，場內人流明顯冷清不少，估計生意較上屆減少一兩成。

展覽進入最後一日，為把握最後時機，攤位推出減價優惠希望促進消費，並向消費滿指定數額的客戶送上人氣網紅蛋糕等禮物。

有市民趕在閉幕前來希望「執平貨」，但發現「心頭好」產品優惠不多，選擇上也較往年少，略感失望，最終以較市面便宜50元的價格購入一個新鍵盤。他還對一款音響頗有興趣，但因價錢問題沒有購買。

香港電腦商會表示，今屆雖因為疫情關係，入場人數受限制，人流較預期減少約20%，但受惠於政府的消費券計劃及商會的加碼福利，以及各參展商推出的優惠折扣，現場消費氣氛熱烈，整體生意額不跌反升。

電腦節生意額較疫前多10%